

LE JOURNAL  
DES GYMNASTES



montreux  
GYM

*SPORTIFS,  
pour tous vos équipements*

## **HOFER SPORTS**

Avenue des Alpes 70  
1820 MONTREUX

**Kenitex** Montreux



**Garanti 10 ans**

**Louis Borretti**

1822 CHERNEX - Tél. 64 52 61

## **PIERRE BORSA** ÉPICERIE FINE - PRIMEURS - VINS

Service à domicile

**1815 TAVEL S/CLARENS**  
Téléphone (021) 64 44 83

ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE

## **G. JAGGI**

Maîtrise fédérale

**1820 MONTREUX**  
Téléphone (021) 63 29 62

**au juste prix** M.H. BERGIEN

CONFECTION DAMES-MESSIEURS  
JEANS-SHOP

Av. des Alpes 41 - Tél. (021) 63 71 39



Place de la Paix 3  
**1820 MONTREUX**  
Téléphone (021) 63 26 83

## **LIBRAIRIE FRANÇAISE SA**



Vente de livres français,  
anglais, allemands, italiens  
et espagnols.  
Articles de bureau  
Papier à lettres

**L. & A. Gyger**  
Casino 36 - Montreux - Tél. (021) 63 57 29



*Avenue des Alpes*

## **BOISSONS RIVIERA** S.A.

Eaux minérales - Bières  
Montreux - Vevey

Service à domicile

garage du léman sa  
Avenue du Général-Guisan 47  
**vevey**

**VOLVO TOYOTA**

**MONTREUX - GYM**

Mai 1985

No 81

paraît 6 fois par année

<u>Président central</u>	M. Claude Moura Champ Belluet 20 1807 <u>Bionay</u>	Tél. 53 30 97
<u>Présidente sous-section féminine</u>	Mme Andrée Vernaz Av. de Chillon 68 1820 <u>Territet</u>	Tél. 63 42 24
<u>Chef technique</u>	M. Michel Dey Rte de l'Esplanade 21 1804 <u>Corsier</u>	Tél. 52 94 62
<u>Commission jeunes gymnastes</u>	M. Hans Walker Rte des Colondalles 23 1820 <u>Montreux</u>	Tél. 63 66 67
<u>Commission des pupillettes</u>	Mme Yvette Depallens Av. des Alpes 22 1820 <u>Montreux</u>	Tél. 63 63 40

Moniteurs, Monitrices, jours et heures des entraînements

<u>Actifs</u>	M. Michel Dey	Vendredi	20h30
<u>Groupe artistique</u>	M. Luigi Demartini M. Jean-Claude Rochat	Mardi Vendredi Samedi	18h30 17h30 09h00
<u>Jeunes gymnastes</u>	M. Francis Depallens M. Antonio Scardino M. Michel Baumgartner	Mardi Mardi	18h00 petits 19h15 grands
<u>Dames</u>	Mme Françoise Scheurer	Jeudi	20h15
<u>Actives-Agrès</u>	M. Georges Villard	Mardi	20h30
<u>Pupillettes</u>	Mme Sylvane Righetti Mlle Carine Pecora Mme Françoise Croset Mlle Caroline Meyer	Lundi Lundi	18h00 petites 19h00 moyennes
<u>Groupe Agrès</u>	M. Laurent Demartini M. Philippe Depallens	Mercredi	18h00
<u>Gymnastique pour tous</u>	Mme Sylvia Walker	Mercredi	20h15
<u>Local d'entraînement</u>	COLLEGE SECONDAIRE, Rue de la Gare 33 *****		
<u>Mini - gymnastes</u>	Mme Yvette Depallens Mme Margrit Blanc	Lundi	16h15
<u>Local d'entraînement</u>	COLLEGE ETRAZ, Montreux *****		

Rédacteur responsable de Montreux-Gym : M. Pierre Gex  
Société Fédérale de gymnastique, Section de Montreux  
CCP 18-564 VEVEY

## LA SECTION EN DEUIL

ANNIE ROMERSA

Le 29 mars au sanctuaire de Vevey une foule d'amis et de gymnastes ont rendu les derniers honneurs à Annie Romersa épouse de notre ami Marcel Romersa. Enlevée brusquement à l'affection des siens, alors que rien ne le laissait prévoir, Annie laisse dans le désarroi sa famille et celle des gymnastes montreusiens.

Attirée très jeune par la gymnastique, elle fit partie de l'Education physique féminine, timide ancêtre de notre section dames. Mais c'est en soutenant inlassablement son époux, notre président d'honneur, dans ses activités gymniques qu'Annie Romersa se montra vraiment l'amie de notre section. Le 28 mai 1967, sous la présidence de notre regretté René Chevalier, elle inaugurait en qualité de marraine, notre nouveau drapeau acquis pour le centième anniversaire, grâce à sa générosité, partagée avec Hans Schmied également disparu.

Il me souvient de certaine rentrée de fête cantonale, dans le temps où les gymnastes défilaient dans leur ville, une Annie Romersa souriante fleurant à pleins paniers les héros d'un jour ravis d'un tel accueil.

Las, ce sont des temps révolus qu'il est bon cependant d'évoquer dans la tristesse du moment.

Emus et reconnaissants, les gymnastes montreusiens prient Marcel Romersa et la famille Zeh de croire à leur vive sympathie.

## SECTION FEMININE GYMNASTIQUE - MONTREUX

Chers Parents, chères pupillettes,

La régionale de l'Est à lieu à AIGLE LE 23 JUIN 85.  
Nous demandons d'ores et déjà de réserver cette date.

Pour préparer la production de classe obligatoire pour grandes et petites, voici les dates et les heures des différentes répétitions. La présence de chaque pupillettes est indispensable à toutes les répétitions; nous comptons sur votre collaboration et votre ponctualité. Merci par avance. D'autres renseignements vous parviendront en temps utile.

### Les monitrices

29 avril	:	petites	18h.	à	19h.
		grandes	19h.	à	20h.
6 mai	:	petites	18h.	à	19h15
		grandes	18h45	à	20h.
13 mai	:	petites	18h.	à	19h.
		grandes	19h.	à	20h.
20 mai	:	petites	18h.	à	19h15
		grandes	18h45	à	20h.
27 mai	:	congé			
3 juin	:	petites	18h.	à	19h.
		grandes	19h.	à	20h.
10 juin	:	petites	18h.	à	19h15
		grandes	18h45	à	20h
17 juin	:	petites	18h.	à	19h15
		grandes	18h45	à	20h.

\* \* \*

## Modifications au sein de l'AFGA

A peine avons-nous fait paraître dans le dernier Montreux-Gym l'article traitant de l'organisation technique de l'AFGA que celle-ci s'est restructurée en apportant à son organigramme technique quelques changements.

Suite au passage de Jack Günthard dans les rangs des retraités (eh! oui, ce jeune homme a 65 ans) la gymnastique artistique masculine suisse présente un nouveau visage.

Armin Vogt, entraîneur de notre équipe nationale, préside :

- La commission des entraîneurs formée de Klaus Haller responsable du centre principal d'entraînement 1 (CPE 1) de Macolin, de Ferenc Donath, responsable du CPE 2 de Zürich et de Gerhard Fuchs, responsable du CPE 3 Schaffhouse. En font également partie : Max Suter entraîneur du groupe des espoirs et Werner Walder délégué du comité central.
- Le conseil des entraîneurs qui comprend la commission citée ci-dessus et les entraîneurs nationaux engagés par la SFG, Claude Jossevel, Bernard Locher, Hermann Weibel et Bernard Fluck, qui se répartissent par régions les jeunes gymnastes qualifiés.

Les principales modifications sont donc la succession de Jack Günthard, par Armin Vogt à la tête des entraîneurs, l'engagement pour une année du gymnaste hongrois Ferenc Donath qui assistera également l'entraîneur de l'équipe nationale, et enfin la création d'un troisième centre principal d'entraînement à Schaffhouse.

Par cette restructuration, nos responsables techniques espèrent maintenir les positions de la gymnastique artistique suisse dans le concert des meilleures équipes internationales voir d'améliorer encore notre rang.



**BINGGELI S.A.**  
**ŒUFS**  
**ET PRODUITS D'ŒUFS**

Route Aloys-Fauquez 97 - 1018 Lausanne  
Tél. (021) 37 68 13

**Willy Liechti**  
ENSEMBLIER

Rue Eglise Catholique 5  
1820 Montreux - Tél. (021) 63 64 33-34  
Dépôt tapis: rue du Marché 5  
Tél. (021) 63 36 46

**Garage de la  
Grande Place**

Agence officielle:  
Volkswagen  
AUDI - Porsche



**PORSCHE**

A. GUGGITZ  
1815 Clarens-Montreux  
Tél. (021) 64 30 00

J.-F. PASCHOUD  
Service de vente  
Tél. privé:  
(021) 64 37 52



**Epicerie du Basset**  
**M. et B. DETREY**

Ouvert le dimanche matin,  
de Pâques à fin septembre  
**Livraisons à domicile**

Rue du Lac 141 - 1815 Clarens  
Tél. (021) 64 61 01

**SSUTER**  
VIANDES  
**SUTER S**  
QUALITE  
**SSUTER**  
VIANDES  
**SUTER S**  
QUALITE  
**SSUTER**  
VIANDES  
**SUTER S**  
QUALITE  
Villeneuve ☎ (021) 6016 22



CAFÉ-RESTAURANT  
**VAUDOIS**

1815 CLARENS  
Tél. (021) 64 41 72

C. Ducotterd

*Son choix d'assiettes  
du jour  
et ses spécialités  
à la carte*

*Bonne cave*

# « La Suisse »

Assurances

Assure tout. Encore mieux.

Votre conseiller  
à Montreux  
M. Daniel Aubort

Agence générale :  
Av. du Casino 46  
1820 **Montreux**  
Tél. (021) 63 08 39



**MICHEL RAIS**

1815 **CLARENS**

## CAFÉ-RESTAURANT ET CAVE DES VIGNERONS

RACLETTE - FONDUE  
FONDUE BACCHUS - POTENCE

**Famille Bavaud-Secchi**  
Rue Industrielle 30 - 1820 Montreux  
Tél. (021) 63 25 70

DROGUERIE - PARFUMERIE

## RUFFIEUX

Rue de la Gare 20  
1820 **MONTREUX**  
Tél. (021) 63 36 31

## PAUL GENOUD

*Coutellerie - Maroquinerie  
Rasoirs électriques*

Grand-Rue 64 - 1820 Montreux  
Tél. (021) 63 60 47

## Kramer

**MONTREUX VEVEY LAUSANNE**  
PAPETERIE - COPY CENTRE  
MACHINES ET MEUBLES DE BUREAU  
INFORMATIQUE  
TÉL. (021) 63 53 53

BOULANGERIE - PÂTISSERIE  
TEA-ROOM

## LILIANA

Spécialité de croissants  
parisiens



## Cycles Rochat-Sport

Le vélo de haute qualité,  
Compétition ou Gentleman

Rue de la Gare 5 - 1820 **MONTREUX** - Tél. (021) 63 57 41

**H. ROCHAT**  
mécanicien officiel de l'équipe « Peugeot »  
Cyclomoteurs Vespa, Ciao, Kreidler et Allegro



ASSEMBLEE GENERALE DE LA S.F.G.  
SECTION DE MONTREUX

---

Sous la ferme direction de Claude Moura président, l'assemblée générale statutaire s'est déroulée dans l'antique Maison Visinand en présence d'une cinquantaine de membres dont une bonne galerie d'honoraires.

Après la lecture du procès-verbal de l'assemblée du 2 mars 1984 adopté sans remarques, le président a présenté un rapport d'activité étoffé d'où il ressort que l'année écoulée est à marquer d'une pierre blanche. Année de la fastueuse fête fédérale de Winterthur où la Section de Montreux s'est déplacée avec soixante participants arborant un training flambant neuf objet d'une étude minutieuse.

Les différents concours jalonnant l'année ont donné des résultats satisfaisants relatés par ailleurs dans les rapports respectifs. A cela s'ajoute une soirée très réussie avec lettre de félicitations de M. Robert Gruaz ancien membre du comité central de la S.F.G. Une soirée familière d'une conception nouvelle a fait également la joie de tous les participants.

Le loto lui-même mené en mains de maître n'a pas donné le résultat attendu, une lassitude du public pour ce genre de manifestation se faisant sentir ces dernières années.

Nous avons entendu le rapport de la Section féminine avec vent en poupe, présidence Madame A. Vernaz, la relation du moniteur des actifs Michel Dey exprimant sa satisfaction de voir nos gymnastes se classer dans les vingt premières sections romandes à la Fête fédérale de Winterthur avec 115.55 points, récompensant ainsi le long travail en profondeur du moniteur des artistiques Luigi Demartini.

Parmi les nombreuses autres manifestations de l'année, on note le 10e camp d'entraînement de Charmey, le concours fédéral de sections à Genève où nos actifs ont obtenu un 28.20 à l'exercice au sol.

Nos gymnastes artistiques ont brillamment défendu nos couleurs aux concours cantonaux de Leysin, Soleure et Genève.

La classe des jeunes gymnastes dirigée par Francis Depallens compte cinquante élèves petits et grands qui ont décroché une première place à la fête régionale de Vevey, ils ont aussi participé au rassemblement de Winterthur et leurs productions à notre soirée ont été remarquées et sélectionnées par le comité de la régionale de l'Est.

Madame Yvette Depallens préside aux destinées de la section des pupillettes. Soixante fillettes forment trois classes dirigées par des moniteurs et monitrices dévoués, dont un groupe agrès.

Sous la même direction, s'est constitué une classe de mini-gyms destinée aux minimes de 4 à 6 ans. Ces jeunes lurons sont montés sur scène pour la première fois à notre soirée, pour le plus grand plaisir de la salle. Cette création est un grand succès et les monitrices Mmes Yvette Depallens et André Blanc envisagent sérieusement de doubler les classes.

Gym pour tous est une institution qui années après années fait son bonhomme de chemin, destinée avant tout aux gens désireux de travailler leur physique sans pour cela adhérer à une société. Les leçons sont libres, mixtes et peu coûteuses (rien à voir avec les tarifs "Aérobics"). Elles sont fréquentées régulièrement par des couples jeunes et moins jeunes et dirigées par Madame Sylvie Walker qui profite de ce commentaire pour lancer un appel à tous les gens inquiets pour leur ligne.

Pierre Gex préside la commission de presse et propagande. Il nous informe que 2700 exemplaires du "Gym montreu-sien" ont été diffusés en 1984 et que les membres sympathisants que nous remercions ici, ont répondu en grand nombre à notre appel.

Bernard Barbezat, le grand argentier de la section a demandé son remplacement après bien des années de

dévouement. Il est justement récompensé par le Président aux applaudissements de l'assemblée.

André Blanc autre montreusien dévoué reprendra cette charge importante. Le Président lui exprime sa satisfaction, convaincu que nos finances seront en bonnes mains.

Le renouvellement du comité n'apporte que peu de changements et se présente comme suit en 1985 :

Président d'honneur	Marcel ROMERSA
Président	Claude MOURA
Vice-président, convocations	à repourvoir
Secrétaire	Louis MINGARD
Secrétaire aux P.V.	Pierre-François BORETTI
Caissier	André BLANC
Sous-caissier	Jean MULLER
Chef matériel et porte-drapeau	Marcel RIEDO
Archiviste	Henri MERMOD
Responsable vitrine	Yves DEPALLENS
Cantinier	Jules BERSET

#### COMMISSION TECHNIQUE

Moniteur actif	Michel DEY
Moniteur jeunes gymnastes	Francis DEPALLENS
Moniteurs adj. jeunes gymnastes	Antonio SCARDINO
	Michel BAUMGARTNER
Moniteurs jeunes gymnastes artistique	Luigi DEMARTINI
	Jean-Claude ROCHAT
Responsables mini-gymnastes	Mmes Yvette DEPALLENS
	Marguerite BLANC
Responsable gymnastique pour tous	Mme Silvia WALKER

#### COMMISSION DE JEUNESSE

Président	Hans WALKER
Membres	Jules BERSET
	Francis DEPALLENS

COMMISSION DE VERIFICATION DES COMPTES

Vérificateurs	Jean-Michel HELFER Michel PERETTI
Suppléant	Giacomo SAYA

COMMISSION PRESSE ET PROPAGANDE

Responsable	Pierre GEX
Membres	Florian GRET Bernard GRET Michel DEY Claude MOURA Pierre-François BORETTI

Après avoir donné connaissance des manifestations prévues au cours de l'année, le Président lève la séance à 23 h 00.

Flo

ENTRE NOUS

- Vu le succès remporté par notre nouvelle classe de nos Mini-Gyms, nos dévouées monitrices ont été dans l'obligation de dédoubler les leçons.

Nouvel horaire :

Lundi de 16h. à 17h.

Lundi de 17h. à 18h.

La porte est grande ouverte pour les spectateurs.

---

# BEARD

SA

1820 Montreux

Avenue du Casino 28

Tél. (021) 63 38 67

Articles de ménage  
Orfèvrerie - Cristaux  
Studio «Rosenthal»

Cadeaux pour listes de mariages  
Porcelaines suisses et étrangères

## PAUL FRANCHINI

### VINS

Livre tous les jours à domicile

Tél. (021) 63 28 32

## LEMCAR SA VEVEY



## LEMCAR SA VEVEY

(021) 51 02 62

Av. Général-Guisan 53 - 1800 Vevey

chez

## Pierre

traiteur

11, rue de la Paix  
1820 Montreux

*Ouvert tous les dimanches  
jusqu'à 13 heures*

## Peter Leibundgut

### TAPISSIER-DÉCORATEUR POSEUR

2, av. Rousseau - 1815 Clarens  
Tél. (021) 64 48 51



## Bar à café l'ARMAILLI

*Danielle Mottier*

Rue du Lac 68  
1815 Clarens  
Tél. (021) 64 56 18



## Café du Grütli

*« Chez Stella »*

Au Petit Montmartre  
de MONTREUX  
Grand-Chêne 8  
Tél. (021) 63 42 65

UBS – pour beaucoup,  
depuis longtemps  
la première banque.

Montreux: Avenue du Casino 26  
Grand-Rue 98





## Hôtel Suisse-Majestic Montreux

250 lits - 1<sup>re</sup> classe - Au bord du lac

**RESTAURANT – BRASSERIE – BAR**  
TERRASSE SUR LE LAC

Restauration chaude de 11 h. à 23 h. 30

Grand choix de mets de brasserie

En face de la gare - Tél. (021) 63 51 81

W. HEDIGER  
AV. DES ALPES 70  
CH 1820 - MONTREUX  
TEL. 021 63 59 09

Willy's  
SPORTS  
MONTREUX

## AU VIEUX-MAZOT



**ACTION Fr. 15.-**  
avec gravure

Av. des Alpes 42  
1820 Montreux  
Tél. (021) 63 31 63



Ouvert tous les soirs de 17 h. 30  
à 2 heures, dimanche excepté.

Spécialités de fondues à la viande  
Charbonnade

Ambiance musicale  
dans des caves centenaires

**multer** S.A.  
Mairie fédérale

**OPTIQUE  
PHOTO  
CINÉ  
VERRES  
DE  
CONTACTS**

Tél. (021) 63 38 23

1820 MONTREUX - Grand-Rue 22

## RICHARD PLETSCHER ÉBÉNISTE

Spécialiste du traitement des  
surfaces

Rue du Collège 8 - 1815 Clarens  
Tél. (021) 64 56 69

**MONTREUX**  
**VOYAGES**

Avenue des Alpes 43  
CH-1820 Montreux  
Tél. (021) 63 51 21

**MONTREUX**  
**EXCURSIONS**

Grand-Rue 106  
CH-1820 Montreux  
Tél. (021) 63 32 61

Pour voyager confiant et détendu, une seule adresse:

## BALLADE EN SPATULES AU SUPER ST.- BERNARD

La mattina del giorno 9.3.85, immediatamente dopo esserei alzati, aprimmo le gelosie e scorgemmo... il sole !!!

A huit heures et quelques dixièmes de secondes nous sommes partis.

Après un arrêt à Martigny pour attendre notre photographe FELIX, nous avons repris la route pour les hauteurs.

17 heures : découverte de notre "Hôtel cinq étoiles" et le luxe de pouvoir prendre une bonne douche dans une salle de bain chauffée.

Philippe et Nicola prennent plaisir à y barboter. Mais par malheur Philippe ne trouve rien de mieux que de tester la température du radiateur avec ses fesses, résultat : cul-steak grillé.

Durant le souper, surpris, nous voyons arriver Luc et ses quatre jambes accompagné de notre recrue Lorenzo.

22 heures : - le photographe, les yeux fatigués par la pellicule se couche  
 - les jeunes vont à la discothèque  
 - les autres font la tournée des bistrots du village.

Au retour, quelle joie de pouvoir s'endormir avec le doux ronronnement de Jean, Riquet et quelques autres non-identifiables.

8 heures : DIANE! de qui ... de Félix bien sûr! (déjà skis aux pieds, bâtons en mains)  
 Déjeuner rapide, pour pouvoir profiter d'une journée encore plus belle. Celle-ci se passe sans incident mise à part la chute spectaculaire de Nicola dans un "fleuve", lors de la descente sur l'Italie.

Ce week-end embelli par la présence de trois jeunes filles restera gravé à jamais dans nos mémoires et sur les photos de Félix.

Nous les jeunes, remercions la section de nous avoir invité à participer à la sortie à ski.

Moralité : les absents ont toujours tort.

\* \* \*

LA LISTE DES MEMBRES SYMPATHISANTS ET SUPPORTERS  
S'ALLONGE ....

MERCI DE VOTRE APPUI.

CONFISERIE ZURCHER, Avenue du Casino, Montreux  
MULLER Pierre, horloger, Grand-Rue 46, Montreux  
PETIGNAT & NARBEL SA, Rue de la Paix 11, Montreux  
GETAZ ROMANG SA, Rue de la Corsaz, Montreux  
ROSSETTI Rémy, Coiffeur, Av. des Alpes 19, Montreux  
Restaurant LA LOCANDA, P. Carignani, Av. Casino 44, Montreux  
ROUSSY William, Résidence Tamaris, Fontanivent  
J.J. SOLLBERGER, Horl.-Bijouterie, Av. des Alpes 90, Montreux  
E. ROBERT, Avenue Rousseau 8, Clarens  
P. NICOU LAZ & Fils, gypserie-peinture, R. du Temple 9, Montreux  
BETTEX AUTO-ECOLE, Rue du Port 19, Clarens  
LAFFELY Marc, Av. des Colondalles 18, Montreux  
DEMARTINI Roméo, 6951 Lugaggia  
GARAGE GRANDE PLACE, A. Guggitz, Clarens  
BOUCHERIE C. GEX, Territet  
A. DUFAUX, Salon de coiffure Sonia, Clarens  
MULLER PHOTO-CINE, Grand-Rue, Montreux  
GUEX Jacques, Le Parc, Jongny



## GYMNASTIQUE ET SANTE

Rapport du Docteur Michel Léglise, président de la commission médicale de la FIG après les Jeux Olympiques de Los-Angeles

---

Nous savons que pour obtenir une bonne adaptation aux conditions locales et récupérer, pour certains, le décalage horaire, beaucoup d'athlètes sont arrivés sur place huit à dix jours avant le début des compétitions.

En gymnastique, nous l'avons constaté, les salles d'entraînement n'ont jamais désempilé, c'est-à-dire que des milliers d'heures de travail rigoureux ont été effectuées. Puis les compétitions ont été longues, jusqu'à quatre jours, les stress physiques et psychologiques n'ont certainement épargné personne.

Malgré cela, nous avons vu une gymnastique de qualité, d'un très haut niveau avec présentation de grandes difficultés.

Toutes ces conditions, rassemblées dans un sport tel que la gymnastique, devaient, à nous médecins, nous faire craindre le pire.

A la grande surprise des non-spécialistes le nombre des accidents s'est situé bien en-dessous de celui recensé auprès de très nombreux autres sports. Si l'on met, bien entendu, à part les petits troubles plus ou moins chroniques déjà noté par les gymnastes avant leur arrivée aux JO du type tendinite, périostite ou douleur localisée et très limitée, aucun accident sérieux ou grave n'a été enregistré durant ce grand rassemblement.

Il y a, bien sûr, des facteurs chance ou malchance et l'accident ou l'incident est toujours possible (en posant un pied devant l'autre aussi), mais nous réjouissons de constater qu'ils sont toujours plus rares. Nous pensons qu'il faut le relever

car ce n'est pas dû au hasard mais bien aux conditions de sécurités, à l'environnement direct. aux progrès dans le matériel et la nature du sol et surtout à notre sens à une évolution très nette vers une gymnastique beaucoup plus harmonieuse faite d'élan, de souplesse, de vitesse, de sûreté, moins heurtée et moins en force. Soit une gymnastique qui nous satisfait beaucoup plus, nous médecins.

Ainsi nous le voyons, le rôle des techniciens, entraîneurs, juges est capital pour l'évolution de la gymnastique où le mot risque n'est plus synonyme d'accident.

Extrait du rapport de Yuri Titov en ce début d'une nouvelle olympiade

---

Le comité exécutif de la FIG considère comme important d'apporter le plus cinglant des démentis aux rumeurs qui se répandent et qui prétendent insidieusement que la gymnastique artistique est dangereuse pour les enfants.

Il faut lutter contre ces vues fausses et néfastes en soulignant et prouvant qu'avec une préparation et un travail corrects ce sont bien au contraire les qualités humaines et sportives qui en se développant contribuent à faire de l'enfant, puis de l'adolescent, un homme.

CESSEV

samedi 8 juin

Pupillettes, jeunes-gymnastes, artistiques et actifs, parents de nos jeunes et amis, réservez cet après-midi d'entraînement, indispensable pour tous les participants des fêtes d'Aigle et de Blonay. De plus amples détails suivront.

Buvette SFG  
grillades



Maîtrise fédérale  
Antennes collectives  
Disques - Cassettes  
Rue de la Paix 9

**Télévision, radio**  
**Martano E.**

**Boucherie - Charcuterie**  
**Claude GEX**

**Territet**  
**Tél. 63 27 29**

**Chernex**  
**Tél. 64 27 63**

Service à domicile

**HÔTEL-RESTAURANT**  
**DE L'ÉTOILE**



Rue du Lac 111  
Tél. (021) 64 33 17

**1815 CLARENS**

**SPOZIO Narcisse**  
kiosque  
**MONTREUX**  
l'ami des sportifs

*Pour boire un bon café*

à l'Oasis

**Avenue des Alpes 51**  
**1820 MONTREUX**



**Electricité**  
**et téléphone**

**ANDRÉ ROTHEN**

Maîtrise fédérale

Rue de la Gare 19

**Laiterie du**  
**CHÂTELARD**

Wicky Georges

Spécialités valaisannes  
Vins - Charcuterie

Rue du Marché 26 - Tél. (021) 63 31 50

**«COTEAUX DU HAUT-LÉMAN»**

Rouge ou blanc

... à coup sûr un excellent vin de

... **LA CAVE** Association de vignerons

Avenue de Belmont 28  
1820 MONTREUX

**Boucherie - Charcuterie**



**Fritz Maisch**

**1815 TAVEL-CLARENS**

Qualité - Choix - Service à domicile

**Restaurant**  
**de la Paix** MONTREUX

*cuisine...*  
*ses vins...*  
*et son meilleur accueil*


J. A. 1816 Chailly-Montreux  
SFG Montreux



MONSIEUR  
DEMARTINI LUIGI

RUE DES VAUDRES 11

1815 CLARENS



*Une lustrerie bien  
choisie souligne  
l'élégance et le confort  
de votre appartement.*

*Seul le spécialiste peut  
vous renseigner judicieusement.*

*Nous attendons votre visite,  
sans aucun engagement  
pour vous.*

**SOCIÉTÉ ROMANDE D'ÉLECTRICITÉ**

CLARENS MONTREUX VEVEY AIGLE VOUVRY LEYSIN LES DIABLERETS